



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/10/78
8 January 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Десятая сессия

Пункт 6 повестки дня

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОБЗОР

Проект доклада рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Сербия

* Ранее документ был издан под условным обозначением A/HRC/WG.6/3/L.10; незначительные изменения были внесены по поручению секретариата Совета по правам человека на основе редакционных изменений, сделанных государствами по процедуре ad referendum. Приложение к настоящему докладу распространяется в полученном виде.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение	1 - 4	3
I. РЕЗЮМЕ ПРОЦЕССА ОБЗОРА	5 - 56	3
А. Представление государства - объекта обзора	5 - 11	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства - объекта обзора.....	12 - 56	7
II. ВЫВОДЫ И/ИЛИ РЕКОМЕНДАЦИИ.....	57 - 59	23

Приложение

Состав делегации		28
------------------------	--	----

Введение

1. Рабочая группа по Универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года, провела свою третью сессию с 1 по 15 декабря 2008 года. Обзор Сербии состоялся на 10-м заседании 5 декабря 2008 года. Делегацию Сербии возглавлял Его Превосходительство г-н Светозар Чиплич, Министр по правам человека и правам меньшинств. На своем заседании 10 декабря 2008 года Рабочая группа приняла настоящий доклад.
2. 8 сентября 2008 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Сербии в составе следующих стран: Украины, Пакистана и Ганы.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 для обзора по Сербии были подготовлены следующие документы:
 - а) национальный доклад, представленный в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/3/SRB/1);
 - б) подборка документов, подготовленная Управлением Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 b) (A/HRC/WG.6/3/SRB/2);
 - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 c) (A/HRC/WG.6/3/SRB/3).
4. Список вопросов, заблаговременно подготовленный Чешской Республикой, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Данией, Германией, Нидерландами и Швецией, был препровожден Сербии через "тройку". С этими вопросами можно ознакомиться на экстранете универсального периодического обзора.

I. РЕЗЮМЕ ПРОЦЕССА ОБЗОРА

A. Представление государства - объекта обзора

5. Его Превосходительство г-н Светозар Чиплич, Министр по правам человека и правам меньшинств, представил национальный доклад. Он отметил, что, будучи преемником Социалистической Федеративной Республики Югославии, Федеративной Республики Югославии и Сербии и Черногории, Сербия продолжала участвовать во всех

международных договорах по правам человека, которые ратифицировали государства-предшественники. Он привел последние данные об усилиях, прилагаемых в настоящее время для представления докладов договорным органам, и сообщил, что Сербия признает компетенцию соответствующих договорных органов по рассмотрению индивидуальных жалоб. Он подчеркнул, что Сербия полностью поддерживает эту работу и открыта для сотрудничества со специальными процедурами Совета, о чем свидетельствует постоянно действующее приглашение для всех тематических процедур датированное 11 октября 2005 года. В ноябре 2006 года была обнародована новая Конституция Сербии, вся вторая часть которой посвящена правам человека и меньшинств. Сербия запретила любую, прямую или косвенную, дискриминацию по всем признакам. Кроме того, Конституция более подробно регулирует понятие о равенстве между мужчинами и женщинами. Институциональные механизмы для обеспечения гендерного равенства созданы на различных уровнях правительства. Различные законы содержат положения, определяющие меры и механизмы для действия в наилучших интересах ребенка. Он подчеркнул, что в соответствии с Конституцией физическая и психическая неприкосновенность не могут быть нарушены и никто не должен подвергаться пыткам. Конституция предусматривает создание поста Гражданского защитника (Омбудсмана) на государственном уровне в качестве независимого государственного органа по защите прав граждан и надзору над деятельностью административных органов. Омбудсмен был назначен в июне 2007 года, в то время как четыре его заместителя, специализирующиеся в вопросах защиты прав лиц, лишенных свободы, гендерного равенства и прав инвалидов, прав ребенка и прав национальных меньшинств, были назначены в октябре 2008 года.

6. Что касается положения с правами человека в Автономной провинции Косово и Метохии, то правительство не смогло выполнить положения международных договоров о правах человека, поскольку управление провинции было полностью поручено Миссии Организации Объединенных Наций по делам Временной администрации в Косово (МООНК) в июне 1999 года в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности. Для того чтобы разобраться в ситуации с выполнением положений международных договоров о правах человека на своей территории, во время представления своих первоначальных докладов Сербия просила компетентные договорные органы изучить ситуацию с выполнением положений соответствующих договоров о правах человека в Косово и Метохии. В этом контексте Сербия запросила соответствующую информацию у МООНК в процессе подготовки своего доклада для универсального периодического обзора, но, к сожалению, ничего не получила. Тем не менее делегация Сербии готова предоставить информацию о положении с правами человека в Косово и Метохии на основе имеющихся данных. Положение с правами человека в Косово и Метохии вызывает особую озабоченность ввиду недостаточного соблюдения основных прав человека в целом и особенно в отношении неалбанских

общин. Более 200 000 внутренне перемещенных лиц из Косово и Метохии проживают в других частях территории государства, и для них не было создано даже элементарных условий с целью обеспечения их устойчивого возвращения. Поэтому утверждения МООНК о том, что возвращение населения носит устойчивый характер - как утверждают, на 85% - следует рассматривать с учетом реального числа вернувшихся, которое является тревожно малым и почти незначительным. Представитель Сербии подчеркнул, что в дополнение к большому числу внутренне перемещенных лиц в Сербии проживают почти 100 000 беженцев, у которых этот статус сохраняется в течение более 10 лет, и 200 000 беженцев, получивших сербское гражданство, что является первым шагом на пути к местной интеграции. Беженцы и бывшие беженцы испытывали трудности в пользовании своими приобретенными правами в странах их происхождения. Сербия полностью готова к решению проблемы беженцев на региональном уровне путем выполнения Сараевской декларации. В июле 2008 года было создано Министерство по правам человека и правам меньшинств, что открыло путь для усиления институциональной защиты индивидуальных и коллективных прав. Таким образом, были реализованы предложения гражданского общества. Будучи многонациональным государством, Сербия уделяет очень большое внимание защите прав меньшинств. Отметив, что Сербия получила председательство в рамках "Десятилетия рома-интеграция" в 2008 году, представитель Сербии добавил, что в 2008 году в этой области было уже проведено много мероприятий совместно с международными и неправительственными организациями, а также с государствами, участвующими в этом Десятилетии. Он подчеркнул, что правительство, осознавая все свои унаследованные проблемы и нынешние задачи, по-прежнему нацелено на достижение дальнейшего прогресса в процессе демократизации, выполняя свои международные обязательства и обеспечивая соблюдение наивысших стандартов в области прав человека.

7. Отвечая на некоторые из заблаговременно заданных вопросов, Сербия подтвердила, что ее доклад был направлен неправительственным организациям для комментариев и предложений, которые были приняты во внимание при подготовке окончательного варианта. Сербия отметила, что она создала институт омбудсмена на трех уровнях в правительстве и Специального уполномоченного по вопросам информации, представляющей общественный интерес, которые финансируются из национального бюджета. Создается национальный механизм по предупреждению в соответствии с Факультативным протоколом к Конвенции против пыток. Что касается верховенства права и судебных органов, то Конституция предусматривает, что система управления основана на разделении властей на законодательную, исполнительную и судебную ветви, отношения между которыми основаны на принципе взаимозависимости и взаимоограничения. Ратифицированные международные договоры и общепризнанные

нормы международного права являются неотделимой частью правовой системы государства и имеют приоритет по сравнению с национальными законами.

8. Сербия подчеркнула, что она ратифицировала все международные конвенции по борьбе с коррупцией и соответственно скорректировала свое законодательство и особенно Уголовный кодекс. Сербия является членом антикоррупционного пилотного проекта Организации Объединенных Наций. Кроме того, Окружной суд в Белграде ведет судебное дело нескольких судей и прокуроров по обвинению в коррупции и организованной преступности. Сербия отметила, что неправительственные организации проявляют активность в области правосудия на переходном этапе и ответственности за военные преступления. Крупным шагом стало инициирование политики государства, направленной на вовлечение представителей гражданского общества в подготовку законопроектов в областях их интересов и реформы судебной власти. Сотрудничество между правозащитниками и государственными органами получит официальное оформление при подписании меморандума о сотрудничестве к концу 2008 года. Запрет на дискриминацию в отношении людей с иной сексуальной ориентацией будет регулироваться антидискриминационным законом, который находится в процессе подготовки.

9. Что касается защиты детей лиц, содержащихся под стражей/заключенных, то социальные службы принимают соответствующие меры защиты в наилучших интересах детей. В отношении насилия в быту Закон о семье предусматривает меры, направленные на отделение прибегающих к насилию супругов от семьи и/или на предотвращение доступа к семье. Жертвы насилия имеют доступ к приютам и могут пользоваться круглосуточной помощью социальных служб. Был принят общий протокол о защите детей от плохого обращения и прекращения заботы о ребенке, регулирующий межсекторальное сотрудничество в процессе оказания помощи и поддержки. Сербия сообщила о более широком вовлечении детей рома в систему образования путем принятия конкретных мер, выражающихся в координации действий Национального совета рома и учителей-ассистентов рома в целях вовлечения детей в систему образования и предотвращения ситуаций, когда дети бросают школу; введении новых средств для проверки способностей детей перед зачислением в начальную школу и функциональное начальное образование для взрослых рома. Конкретные меры по привлечению рома к среднему образованию привели к увеличению числа учеников (в 2,5 раза больше в 2008 году по сравнению с 2005 годом). Дети с особыми потребностями (инвалидностью) вовлекаются в систему образования через посещение классов в специальных школах с соответствующей программой обучения.

10. Сербия готова продолжать интенсивную работу по нахождению стабильных решений для беженцев и улучшения положения внутренне перемещенных лиц. По оценкам, для решения проблем беженцев понадобится более 180 млн. евро, и в этой связи Сербия по-прежнему нуждается в помощи международного сообщества. Сербия понимает, что трудности в получении некоторых документов являются одним из больших препятствий для осуществления прав внутренне перемещенных лиц. В этой связи подготавливаются поправки к законам о регистрации и постоянном и временном проживании, а также законопроект о правосубъектности. В целях облегчения процесса получения документов Сербия приняла правило, отменяющее для перемещенных лиц необходимость оплаты 70% административных расходов по подготовке документов. Сербия готова выполнить свои обязательства в рамках соглашений о возврате беженцев и подготовила стратегию реинтеграции возвращающихся лиц для ее принятия в 2009 году. Однако в нынешней тяжелой экономической ситуации Сербия не имеет достаточных ресурсов и средств для удовлетворения нужд в связи с устойчивой реинтеграцией.

11. В 2004 году правительство создало Совет по борьбе с торговлей людьми. В сотрудничестве с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе в 2004 году была создана служба координации защиты жертв торговли людьми. В Уголовный кодекс в настоящее время вносятся поправки с целью применения более жестких мер наказания, включая наказание за преступление торговли людьми.

В. Интерактивный диалог и ответы государства - объекта обзора

12. В ходе интерактивного диалога выступила 41 делегация, причем ряд делегаций отметили высокое качество представления Сербии и ее национальный доклад, подготовленный при широком участии гражданского общества. Среди институциональных подвижек было отмечено создание Министерства по правам человека и правам меньшинств.

13. Чили отметила, что Сербия участвует в основных договорах по правам человека. Она рекомендовала Сербии как можно скорее рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о правах инвалидов. Несмотря на позитивные меры по борьбе с дискриминацией и расизмом, по некоторой информации, некоторые меньшинства по-прежнему страдают, и особенно рома. Чили рекомендовала Сербии принять меры по обеспечению того, чтобы меньшинства могли действительно пользоваться всеми своими правами. Она также рекомендовала, чтобы в рамках законодательной системы Сербия вела решительную борьбу с неонацистскими группами и теми, кто проповедует расовую ненависть и насилие. Она задала вопрос о стратегии борьбы с насилием в быту в 2008-2012 годах и спросила о мерах, принятых для осуществления рекомендаций

Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин принять комплексные меры по борьбе с насилием в отношении женщин. Чили задала вопрос о мерах по защите журналистов, которые стали жертвами нападения, утрашения и преследования, и по выявлению и наказанию виновных лиц.

14. Франция дала высокую оценку Сербии за прогресс в области прав человека, особенно в связи с принятием Конституции в 2006 году, закрепившей основные права и важные этапы в сфере укрепления демократии. Конституция запрещает все формы дискриминации; тем не менее дискриминация в отношении женщин и людей на основе сексуальной ориентации по-прежнему продолжается. Франция задала вопрос о мерах, которые Сербия намерена принять для борьбы с этими видами дискриминации. В отношении сообщений об ухудшении положения правозащитников, работающих над вопросами деликатного характера, Франция рекомендовала, чтобы Сербия приняла все необходимые меры для обеспечения безопасности правозащитников и создания для них благоприятных условий для их деятельности. Хотя и достигнут прогресс в борьбе с безнаказанностью, необходимы дополнительные усилия. Франция рекомендовала, чтобы Сербия приняла меры для обеспечения того, чтобы заявления о нарушении прав человека доводились до сведения властей и систематически расследовались и в необходимых случаях выносилось наказание. Арест Радована Караджича в 2008 году и его судебное преследование Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии за военные преступления и преступления против человечества свидетельствовали о большом внимании, которое правительство Сербии уделяет этому вопросу, и Франция рекомендовала продолжать идти по этому пути и прилагать все усилия для обеспечения полного сотрудничества с трибуналом.

15. Хорватия подчеркнула тот факт, что был создан ряд организаций по защите прав человека, но упомянула разрыв между теорией и практикой, между принятыми международными документами и их реализацией в повседневной жизни. Поэтому она призвала соответствующие органы власти принять все необходимые меры для принятия закона о гендерном равенстве и выполнять решения и рекомендации различных договорных органов. Хорватия также рекомендовала Сербии бороться с атмосферой безнаказанности в отношении нападений на меньшинства на расовой основе и проводить эффективное расследование, преследование и наказание виновных. Хорватия отметила, что Сербия постоянно нарушает свои обязательства по уставу Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии, поскольку она не задержала и не арестовала основное лицо, осужденное за военные преступления, - Радко Младича.

16. Турция отметила, что добровольное обязательство, взятое в апреле 2008 года в поддержку своей кандидатуры для членства в Совете, отражает приверженность

государства идее полного осуществления прав человека, и призвала Сербию полностью выполнить поставленные там задачи. В отношении гендерного равенства Турция просила Сербию предоставить больше информации об осуществлении национальных целей в рамках целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Турция хотела бы получить информацию о мандате и функционировании Совета для национальных меньшинств и выполнении постановлений в отношении конкретных мер.

17. Алжир напомнил о приверженности Сербии и Алжира идеалам свободы, мира и правосудия, а также принципам международного права как единственному способу сохранить международную стабильность. Он, в частности, высоко оценил последовательность государства в предотвращении исламофобии после осознания ее негативных последствий, а также факт выдачи Радована Караджича правосудию. Алжир запросил более подробную информацию об осуществлении рекомендаций, вынесенных Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам в связи с обеспечением всеобщего доступа к базовому медицинскому обслуживанию, особенно путем распространения системы обязательного страхования на всех, включая беженцев, перемещенных лиц и рома, а также о рекомендации Комитета по правам человека в отношении полного и эффективного доступа к социальным услугам. Алжир отметил, что принятие специального закона, касающегося дискриминации, является одним из приоритетов государства. Он рекомендовал Сербии принять соответствующие меры для выполнения обязательств, упомянутых в пунктах 112 и 120 национального доклада, в частности в отношении ратифицирования различных международных договоров, включая Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

18. Италия выразила озабоченность в связи с тем, что ряд неправительственных организаций сообщили о высоком уровне насилия в быту в отношении женщин и детей, и рекомендовала Сербии принять все необходимые меры в рамках законодательства, реализации и привлечения внимания для решения этих проблем. Италия отметила, что принятие в 2006 году закона о церквях и религиозных организациях привело к подаче значительного числа жалоб "нетрадиционными" религиозными общинами, которые лишены официального признания и поэтому не имеют никакого правового статуса. Италия рекомендовала Сербии принять адекватные меры для гарантирования защиты и поощрения религиозных свобод, включая принятие законодательства, связанного с признанием всех церквей и религиозных общин. Приветствуя принятие стратегии улучшения положения инвалидов, Италия отметила, что правовая база является неполной и выделяется для этого сектора недостаточно ресурсов. Она рекомендовала принять новое антидискриминационное законодательство для защиты прав инвалидов, включая

условия жизни в учреждениях с проживанием и психиатрических лечебницах, а также поддерживать социальную интеграцию таких лиц.

19. Финляндия отметила усилия государства по улучшению положения рома, которые, тем не менее, по-прежнему живут в плохих условиях и сталкиваются с дискриминацией в ряде областей, включая образование, социальную защиту, медицинское обслуживание и занятость. Финляндия запросила более подробную информацию о конкретных мерах по улучшению положения рома и рекомендовала правительству принять и применить комплексное антидискриминационное законодательство и взять обязательство по эффективной интеграции рома в обществе. Выразив озабоченность по поводу реализации прав инвалидов, Финляндия рекомендовала правительству принять конкретные меры в связи с высоким уровнем безработицы среди инвалидов и учесть особые потребности детей-инвалидов в школах.

20. Соединенное Королевство дало высокую оценку усилиям Сербии и призвало ее продолжать приведение своего законодательства в соответствие с европейскими стандартами в области прав человека. Признавая приверженность государства делу прав человека, Соединенное Королевство отметило, что необходимо внести изменения в национальное законодательство. Оно рекомендовало правительству обеспечить, чтобы законодательство о надлежащем выполнении его обязательств в области прав человека было принято и применено как можно скорее. Отметив большой прогресс в сотрудничестве государства с Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии, представитель Соединенного Королевства отметил озабоченность, выраженную в этой связи, и рекомендовал правительству приложить все усилия для выполнения своих обязательств перед трибуналом и другими соответствующими органами. Соединенное Королевство также рекомендовало Специальному уполномоченному по вопросам информации, представляющей общественный интерес, расширить доступ к информации, с тем чтобы определить, должна ли такая информация не предоставляться общественности. В заключение оно отметило, что Косово является независимым и поэтому не должно быть включено в данный обзор.

21. Греция хотела бы получить более подробную информацию о мерах по обеспечению регистрации и предоставлению документов рома. Она рекомендовала правительству принять меры по укреплению функций омбудсмена и включению, в частности, контролирования и укрепления прав ребенка в его мандаты. Греция дала высокую оценку Сербии за ее усилия по решению проблемы беженцев и внутренне перемещенных лиц и приветствовала принятие закона об убежище в 2006 году. Греция рекомендовала Сербии принять все необходимые меры для обеспечения улучшения социально-экономических условий для беженцев и перемещенных лиц.

22. Нидерланды дали высокую оценку Сербии за демократичность ее общества и защиту меньшинств, предусмотренную в ее Конституции 2006 года. Упомянув пункт 27 резюме материалов других участников, они хотели бы узнать о том, как Сербия гарантирует безопасность правозащитников и независимой прессы, и рекомендовали правительству принять национальный план защиты правозащитников и независимых журналистов. Нидерланды предложили уделить особое внимание правозащитникам в области прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов и рекомендовали, чтобы защита таких активистов была включена в национальный план и чтобы Сербия применила Джокьякартские принципы Егуакарта в качестве руководства для проведения новой политики в отношении прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов.

23. Куба высоко оценила усилия Сербии и результаты, достигнутые в области прав человека. Она подчеркнула, что в национальном докладе ясно указаны основные проблемы и приоритеты в области прав человека. Куба дала высокую оценку Сербии за специальные меры, принятые в 2002 году, и за законодательство, одобренное в 2007 году и направленное на улучшение доступа женщин к политическим постам, а также национальные меры по достижению Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, включая стратегию сокращения масштабов нищеты и национальную стратегию в области занятости. Национальный план действий в отношении детей, принятый в 2004 году, основан на принципах Конвенции о правах ребенка и определяет общую политику государства в отношении детей и молодежи на период до 2015 года. Куба высоко оценила усилия Сербии по борьбе с дискриминацией против национальных меньшинств и по поощрению терпимости и межкультурного диалога между различными этническими, языковыми и религиозными группами. Куба задала вопрос о том, существует ли конкретная программа подготовки полицейских в отношении прав человека уязвимых групп, включая меньшинства, а также о том, могут ли члены национальных меньшинств быть приняты на работу в полицию. Куба рекомендовала Сербии продолжить поощрение равенства и недискриминации среди национальных меньшинств, живущих в стране, продолжить усилия по поощрению и защите прав детей и добиться полной реализации прав женщин.

24. Польша высказала удовлетворение в связи с принятием национального плана действий для детей, но отметила, что, как было указано Комитетом по правам детей в 2008 году, отсутствует комплексная национальная стратегия по предотвращению торговли детьми и их сексуальной эксплуатации, а также программы и службы реинтеграции и реабилитации специально для детей-жертв. Поэтому Польша рекомендовала Сербии осуществить комплексную национальную стратегию предотвращения торговли детьми и их сексуальной эксплуатации и обеспечить полное

соответствие национальных законов и соответствующих процедур стандартам правосудия в отношении несовершеннолетних, предусмотренным в Конвенции о правах ребенка.

К Сербии была также обращена просьба рассказать подробнее о мерах по ограничению масштабов коррупции. Польша рекомендовала Сербии усилить свою антикоррупционную политику.

25. Германия дала высокую оценку Сербии за прогресс, достигнутый в последние годы в деле поощрения и защиты прав человека, и призвала Сербию продолжить эти усилия. Германия запросила более подробную информацию об улучшении положения детей рома в системе образования и о дополнительных усилиях, которые правительство намерено приложить в этой связи. Германия задала вопрос о том, какие меры приняла Сербия для гарантирования того, чтобы устранить дискриминацию против меньшинств в отношении признания университетских степеней или дипломов о среднем образовании. Она рекомендовала правительству принять последующие меры в связи с рекомендацией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников и призвала более решительно осуждать словесные и физические нападки на правозащитников.

26. Румыния высоко оценила усилия государства по улучшению положения в области прав человека и прав уязвимых групп. Румыния рекомендовала Сербии обеспечивать эффективную деятельность института омбудсмена, особенно в отношении защиты прав лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, и гарантировать защиту всех граждан на сбалансированной и эффективной основе. Румыния задала вопрос об эффективном функционировании института омбудсмена, особенно на местном уровне, а также о случаях ограничений в отправлении религиозных обрядов на языках меньшинств в некоторых районах страны. Она рекомендовала Сербии принять во внимание мнения и рекомендации Европейской комиссии "Демократия через закон" в ходе применения законов о религиозных организациях.

27. Мексика отметила сотрудничество между Сербией и УВКПЧ по укреплению национального потенциала усиления защиты прав человека. Она рекомендовала Сербии принять более энергичные меры по созданию практических механизмов для борьбы с безнаказанностью, включая укрепление судебной системы. Мексика дала высокую оценку усилиям Сербии по созданию правовой и институциональной структуры и программ, направленных на интеграцию и учет потребностей национальных меньшинств, и в частности рома. Она рекомендовала принять специальный антидискриминационный закон. Мексика также выразила удовлетворение в связи с очевидным стремлением государства поощрять права человека путем ратификации различных договоров. В этой связи она настоятельно призвала Сербию рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о

защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней.

28. Швеция выразила озабоченность в отношении верховенства права в Сербии, напомнив, что в новой Конституции говорится, что национальное право имеет верховенство над международным правом. Она рекомендовала Сербии приложить более энергичные усилия по борьбе с коррупцией в целях обеспечения независимости, эффективности и высокого качества судебной системы. Швеция с интересом отметила, что меморандум о сотрудничестве между правозащитниками и государственными организациями будет подписан в конце 2008 года. Швеция запросила более подробную информацию о содержании этого меморандума и рекомендовала Сербии принять меры для обеспечения полной свободы выражения мнений и поощрения работы правозащитников.

29. Испания задала вопрос о том, намерено ли правительство усовершенствовать свое законодательство о гендерном равенстве. Что касается инвалидов, то Испания указала на некоторые проблемы в связи с интеграцией таких лиц и задала вопрос о том, намерено ли правительство усовершенствовать свое законодательство в этой связи и подписать Конвенцию о правах инвалидов. Испания также просила Сербию подробно рассказать о своих планах в отношении поощрения и защиты общин рома.

30. Российская Федерация отметила ту открытость, которую Сербия продемонстрировала при подготовке обзора. Она просила Сербию указать, какие меры были приняты для судебного преследования военных преступлений, предусматривает ли законодательство возможность замены службы в армии альтернативной гражданской службой и что Сербия предпринимает для интеграции беженцев.

31. Аргентина упомянула статью 14 Конституции, касающуюся прав национальных меньшинств. Аргентина подчеркнула, что она хотела бы получить статистику уровня грамотности детей из этнических меньшинств в Сербии.

32. Швейцария отметила прогресс, достигнутый правительством страны, и проблемы, которые перед ней стоят. Она рекомендовала Сербии продолжать развитие правовой системы в соответствии с международными нормами, что означает укрепление верховенства закона. В отношении борьбы с безнаказанностью Швейцария рекомендовала Сербии принять меры, необходимые для обеспечения того, чтобы осуществлялось судебное преследование предполагаемых военных преступников и было обеспечено полное сотрудничество с Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии. В связи с вопросами о меньшинствах представитель Швейцарии

рекомендовал правительству активизировать усилия по обеспечению более полной интеграции всех этнических меньшинств. Швейцария рекомендовала Сербии принять все необходимые меры для обеспечения свободы выражения мнений и обеспечения безопасности для мужчин и женщин, которые по-прежнему проявляют большое мужество в деле защиты и укрепления ценностей, сформулированных Советом. В этой связи Швейцария готова продолжить сотрудничество с Сербией.

33. В ответ на комментарии и вопросы делегаций Сербия отметила, что с точки зрения международного права включение вопроса о положении с правами человека в Косово и Метохии в доклад государства был оправданным. В соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности Косово и Метохия находятся под временной администрацией Организации Объединенных Наций. Сербия подчеркнула, что резолюция 1244 (1999) гарантирует суверенитет Сербии над всей ее территорией. Важно напомнить о результатах, достигнутых в ее сотрудничестве с Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии. Сербия не имеет каких-либо вопросов, которые она не урегулировала с трибуналом, в частности, в отношении представления документов. Обвинители трибунала провели 26 поисков в документах по военным вопросам, вопросам разведки и вопросам применения законодательства. Ни один запрос о поиске в архиве не был отклонен. Все свидетели, в отношении которых Трибунал просил отменить принцип конфиденциальности, были избавлены от этого обязательства без исключения. Из 46 осужденных лиц 44 были переведены в Гаагу, включая многих высокопоставленных официальных лиц. Сербия также упомянула арест и выдачу бывшего президента Сербской Республики Радована Караджича, что развеяло подозрения о том, что Сербия официально защищает Караджича и Младича. Что касается защиты журналистов и правозащитников, то органы правопорядка прилагают усилия для поиска тех, кто выступает с угрозами и кто осуществляет нападения; лица, которые нападали на журналистов, уже преследовались в судебном порядке. Законопроект о национальных советах будет регулировать функционирование этих механизмов, уже существующих с 2002 года. Таким образом, самоуправление меньшинств будет обеспечено. Сербия должна принять ряд антидискриминационных законов, включая рамочный антидискриминационный закон. В этом законопроекте особое внимание уделено гендерному равенству и защите прав лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов. В первой половине 2009 года ожидается принятие законов о гендерном равенстве, запрещении преследований и забастовках. А пока Сербия уже создала институциональные механизмы для обеспечения гендерного равенства на различных уровнях. Членами Парламента являются 54 женщины, включая спикера, а также пять женщин-министров, включая министров юстиции и финансов. Законы о выборах предусматривают наличие минимум 30% женщин в избирательных списках. Существует более 50 местных комитетов по гендерному равенству. Сербия приняла закон о

предотвращении дискриминации против инвалидов и стратегию улучшения положения инвалидов на 2007-2015 годы. Сербия подписала Конвенцию о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней, и в настоящее время идет процесс ратификации; скоро будет принят закон о занятости и профессиональной реабилитации инвалидов и стратегия защиты детей от насилия. В 2005 году Закон о медицинском обслуживании закрепил право на медицинское обслуживание для уязвимых групп, включая рома. В этой связи были приняты многочисленные стратегии и планы действий, например, стратегия сокращения масштабов нищеты, национальный план действий для детей, план действий по улучшению здоровья среди рома, национальный план борьбы с туберкулезом и стратегия улучшения здоровья молодежи. С 2006 года Министерство здравоохранения в сотрудничестве с неправительственными организациями рома осуществляет план охраны здоровья рома. В соответствии с Конституцией лица, отказывающиеся от военной службы по своим убеждениям, могут проходить военную службу без обязанности носить оружие. Существует 1 730 учреждений и организаций для гражданской службы. Гражданская служба продолжается девять месяцев и 49% новобранцев выбрали ее.

34. Австрия подчеркнула, что как Комитет по правам человека, так и Комитет по экономическим, социальным и культурным правам выразили озабоченность в связи с широко распространенной дискриминацией против рома во всех областях жизни. Представитель Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц отметил, что проблемы получения документов особенно остро стоят для рома. Австрия рекомендовала принять меры по обеспечению регистрации всех рома в Сербии. Она также рекомендовала, чтобы в соответствии с недавней рекомендацией Комитета по правам ребенка все телесные наказания были прямо запрещены, включая наказания в семье. Сербии было предложено более подробно рассказать о мерах, принимаемых с целью прекращения практики, равносильной пыткам или плохому обращению с детьми-инвалидами, содержащимися в лечебных учреждениях, как это рекомендовано Комитетом в 2008 году.

35. Бразилия дала высокую оценку Сербии за принятие Конституции, гарантирующей основные права человека, ратификацию многих договоров в области прав человека и направление постоянного приглашения для специальных процедур. Бразилия отметила, что Сербия, являющаяся мультиэтнической страной, уделяет особое внимание проблемам меньшинств. Бразилия признала достижения Сербии в области прав человека, особенно учитывая проблемы страны после окончания конфликта. Она рекомендовала Сербии рассмотреть стратегии сокращения масштабов нищеты, от которых могут получить большую пользу группы меньшинств, достигнуть целей в области прав человека, поставленных Советом в его резолюции 9/12 и рассмотреть вопрос о ратификации

Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенции о правах инвалидов.

36. Норвегия выразила признательность государству за сотрудничество со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников за время ее визита в 2007 году. В своем докладе она признала ряд позитивных изменений, но также выразила озабоченность по поводу словесных и физических нападков на правозащитников. В соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе, Норвегия рекомендовала правительству решительно осудить такие нападки, а также рекомендовала властям в подобных случаях оказывать официальную поддержку правозащитникам, делая соответствующие заявления. Норвегия также рекомендовала правительству проводить расследования в связи с сообщениями о нарушениях, направленных против правозащитников, и принимать соответствующие меры. В соответствии с рекомендациями Представителя Генерального секретаря Норвегия рекомендовала принять национальный план или стратегию по вопросу о правах человека, содержащий конкретные меры по защите правозащитников и их деятельности, включая защиту правозащитников, находящихся в уязвимом положении, например женщин-правозащитников и тех, кто защищает права лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов.

37. Дания приветствовала позитивные изменения в области прав человека, включая принятие новой Конституции, улучшение положения меньшинств, а также прогресс в деле защиты гражданских и политических прав человека. Однако она отметила, что по-прежнему отмечаются случаи применения пыток, особенно в отношении рома и инвалидов. Дания рекомендовала Сербии принять все меры для предотвращения пыток и, в рамках этих усилий, рекомендовала Сербии ускорить процесс выполнения положений Факультативного протокола к Конвенции против пыток и создать независимый национальный механизм предотвращения пыток в консультации с гражданским обществом.

38. Канада отметила озабоченность Комитета по правам человека и Комитета по экономическим, социальным и культурным правам в связи с дискриминацией, направленной против меньшинств и особенно рома, и рекомендовала Сербии принять специальное антидискриминационное рамочное законодательство для обеспечения того, чтобы предотвратить дискриминацию в отношении таких меньшинств, как рома, во всех аспектах их жизни, включая доступ к медицинскому обслуживанию и образованию. Канада также рекомендовала проводить систематическое расследование, судебное преследование и наказание по закону в отношении расово мотивированных нападений на меньшинства. Приняв к сведению озабоченность, высказанную Специальным

докладчиком по вопросу о свободе выражения мнений в 2007 году, Канада также рекомендовала Сербии принять меры для обеспечения полного соблюдения свободы выражения мнений и создать атмосферу, в которой журналисты могли бы сообщать о деликатных проблемах, не боясь преследования или репрессий. Канада также рекомендовала разработать и применить комплексную стратегию по защите прав человека правозащитников, включая тех, которые защищают права лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов, и обеспечить эффективное расследование сообщений о нападениях на них. Приветствуя арест Радована Караджича в 2008 году, Канада рекомендовала Сербии продолжить усилия по розыску и задержанию основных находящихся в розыске лиц, обвиняемых в военных преступлениях Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии, а именно бывшего боснийского серба генерала Ратко Младича и бывшего хорватского серба политического лидера Горана Хаджича.

39. Индия отметила наличие большого числа законов и других правил, относящихся к правам человека, и приверженность Сербии выполнению международных договоров и просила Сербию сообщить о своем опыте создания Министерства по вопросам прав человека и прав меньшинств. Индия также дала высокую оценку Сербии за создание механизмов по правам человека, включая институт Омбудсмана, и просила делегацию Сербии рассказать о том, в чем отличие этого института от национального института по правам человека. Индия дала высокую оценку приоритетам, изложенным в конце национального доклада.

40. Республика Корея высоко оценила тот факт, что Сербия проводит позитивное сотрудничество с договорными органами и направила постоянное приглашение для специальных процедур. Она отметила, что в различных областях был достигнут прогресс, например в области защиты внутренне перемещенных лиц, решение гендерных проблем и борьбы с торговлей людьми. Особо высокой оценки заслужил план действий по расширению доступа к образованию для детей рома. В то же время делегация Республики Корея отметила, что существуют некоторые вопросы, вызывающие озабоченность, и рекомендовала Сербии проводить работу совместно с международным сообществом по дальнейшему улучшению социально-экономического положения меньшинства рома. Она также напомнила о вынесенной в 2008 году Комитетом по правам ребенка рекомендации о том, чтобы Сербия активизировала свои усилия по созданию системы, обеспечивающей регистрацию всех детей, родившихся на ее территории, независимо от национальности и статуса родителей.

41. Словакия высоко оценила тот факт, что Сербия является участником основных договоров по правам человека и признает авторитет Комитета по правам человека,

Комитета против пыток, Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Комитета по ликвидации дискриминации против женщин в отношении расследования жалоб частных лиц. Словакия рекомендовала Сербии укрепить национальный механизм реализации решений, принятых этими органами в конкретных случаях. Подчеркнув, что число национальных законов, относящихся к защите прав человека и принятых Сербией с 2002 года является впечатляющим, Словакия рекомендовала Сербии проводить просветительскую работу в обществе при помощи кампаний по информированию о существующих законодательных и институциональных механизмах защиты прав человека. Словакия также рекомендовала Сербии продолжить приложение усилий по принятию в ближайшее время антидискриминационного закона и исполнять этот закон.

42. Венгрия с удовлетворением отметила многочисленные меры, принятые для улучшения положения рома, и выразила заинтересованность в более подробной информации о достижениях в рамках плана действий, принятого в 2005 году с целью улучшения положения рома в области образования, занятости, жилья и медицинского обслуживания. С Сербию также попросили более подробно рассказать о пользе "Десятилетия рома - интеграция" - региональной программы, направленной на улучшение положения рома в Центральной и Юго-Восточной Европе. Венгрия также запросила более подробную информацию об основных стратегических целях и результатах деятельности Министерства по вопросам прав человека и прав меньшинств, а также пользе и достижениях в рамках программы по поощрению взаимодействия между различными культурами и терпимости в Воеводине. Она рекомендовала Сербии принять конкретный закон против дискриминации.

43. Украина как член "тройки" высоко оценила открытость Сербии в отношении положения в области прав человека в стране и готовность обсуждать в рамках Совета все соответствующие проблемы. Украина выразила признательность за меры, принятые в области прав ребенка, например принятие национального плана действий для детей. В то же время она хотела бы узнать, были ли приняты какие-либо меры для выполнения рекомендаций, вынесенных Комитетом по правам ребенка в 2008 году в отношении запрещения телесных наказаний в семье и практики, которая может быть приравнена к пыткам или плохому обращению с детьми-инвалидами в специализированных учреждениях. Украина также хотела бы больше узнать о деятельности, направленной на более широкое ознакомление общества с темой прав человека, и о мерах, которые приняты для гарантирования права на высочайший уровень медицинского обеспечения.

44. Азербайджан высоко оценил меры, принятые Сербией для улучшения положения в области прав человека на местах, и ратификацию почти всех основных договоров в области прав человека. Учитывая многонациональный характер сербского государства,

Азербайджан особо отметил уделение большого внимания правам меньшинств и просил предоставить более подробную информацию об эффективном функционировании национальных советов. Он также просил Сербию подробнее рассказать о проблемах и достижениях в области защиты прав беженцев и внутренне перемещенных лиц. Азербайджан также хотел получить более подробную информацию о том, намерена ли Сербия принять закон о гендерном равенстве и национальный план действий по улучшению положения женщин в ближайшем будущем. Наконец, Азербайджан рекомендовал Сербии распространить контрольную деятельность Омбудсмана на правительство и генеральную прокуратуру, с тем чтобы обеспечить возможность исправления нарушений прав человека на всех уровнях государственной администрации.

45. Япония высоко оценила наличие структуры по защите меньшинств, но задала вопрос о сохраняющихся проблемах в отношении внутренне перемещенных лиц, включая рома, и рекомендовала Сербии представить как можно скорее доклад Комитету по ликвидации расовой дискриминации. Япония просила Сербию подробнее рассказать о перспективах в отношении сообщений о чрезмерном применении сил полицией в ходе досудебного разбирательства. Наконец, дав высокую оценку сотрудничеству Сербии с Международным уголовным трибуналом, особенно в связи с выдачей Радована Караджича, Япония призвала Сербию продолжить это сотрудничество, включая задержание других осужденных лиц.

46. Ирландия приветствовала тот факт, что Конституция гарантирует свободу мысли и выражения, а также свободу для средств массовой информации, но выразила озабоченность по поводу последних сообщений о преследованиях и устрашении средств массовой информации и правозащитников. Ирландия приветствовала ответы Сербии на предварительные вопросы, заданные в письменной и устной форме на тему о том, какие конкретные меры были приняты для того, чтобы положить конец таким угрозам. Ирландия рекомендовала правительству принять необходимые меры для обеспечения соблюдения свободы выражения мнений и полного расследования случаев предполагаемого насилия по отношению к журналистам и правозащитникам. Ирландия также рекомендовала приложить все усилия для укрепления верховенства закона, как это предусмотрено в Конституции, и для обеспечения независимости судебных властей.

47. В связи с одним предварительным вопросом о функционировании судебной власти Чешская Республика рекомендовала принять дальнейшие меры для обеспечения ее независимости и эффективности, а также обеспечения доступа к конкретным средствам защиты для жертв нарушений прав человека. В отношении защиты независимых журналистов и правозащитников Чешская Республика рекомендовала принять конкретные меры для обеспечения защиты правозащитников, включая тех лиц, которые занимаются

деликатными вопросами, такими, как коррупция, организованная преступность или права человека сексуальных меньшинств. В заключение она хотела бы узнать, существуют ли какие-либо процедуры регистрации для выявления детей задержанных заключенных и что может быть предпринято для защиты прав этих детей.

48. Филиппины отметили, что Конституция защищает права национальных меньшинств. В этой связи они хотели бы узнать о роли национальных меньшинств в местном самоуправлении, которая, по всей видимости, укрепляется в позитивном направлении. Филиппины также задали вопрос о том, существуют ли планы укрепления программ позитивных действий в отношении меньшинств или расширения их охвата, с тем чтобы еще большее число лиц из меньшинств имели доступ к высококачественному образованию. Филиппины дали позитивную оценку мерам по активизации усилий по борьбе с торговлей людьми и запросили информацию о ратификации Конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

49. Высоко оценивая меры, принятые Сербией для укрепления прав человека в стране, Бангладеш отметила, что успех всех этих мер будет в большой степени зависеть от их эффективного осуществления. Бангладеш выразила надежду на то, что антидискриминационный закон будет способствовать активизации нынешних усилий по улучшению положения меньшинств. Что касается торговли людьми, в основном женщинами и детьми с целью сексуальной эксплуатации, то Бангладеш отметила принятие подобных мер в различных странах, а также то, что Сербия является страной транзита, происхождения и назначения. Бангладеш рекомендовала принять эффективные меры для борьбы с торговлей женщинами и детьми в сотрудничестве со странами, затронутыми этой проблемой.

50. Босния и Герцеговина просила Сербию подробнее рассказать о мерах, принимаемых для реализации национального законодательства и договоров по правам человека, и предоставить информацию о конкретных проблемах или препятствиях в процессе реализации национального законодательства и договоров. Была запрошена дополнительная информация о функциях, деятельности и цели Комитета по гендерному равенству Национальной ассамблеи и Правительственного совета по гендерному равенству. Босния и Герцеговина также запросила информацию о мерах, принимаемых для реализации нового Закона о семейных отношениях и о мерах по осуществлению других законов и стратегий с целью защиты детей и подростков. Босния и Герцеговина просила Сербию подробнее остановиться на мерах, принимаемых для активизации сотрудничества с Международным уголовным трибуналом с целью обеспечения того, чтобы все лица, подозреваемые в серьезных нарушениях прав человека, были преданы

суду. Она приветствовала приверженность Сербии делу осуществления Сараевской декларации, с тем чтобы решать проблемы беженцев в этом регионе.

51. Словения дала высокую оценку Сербии за постоянное приглашение для специальных процедур и высказалась в поддержку стремления Сербии стать членом Европейского сообщества и окажет поддержку в этой связи. Словения рекомендовала Сербии восстановить гражданский контроль за принятием решений в отношении заявлений лиц, отказывающихся от военной службы по своим убеждениям, продлить сроки для представления таких заявлений, отменить исключение для всех тех, кто когда-либо имел разрешение на владение оружием, из категории лиц, признаваемых как лица, отказывающиеся от военной службы по своим убеждениям, и уравнивать продолжительность альтернативной службы и службы в вооруженных силах. Словения упомянула законопроект о национальных советах национальных меньшинств, который может заменить существующие законы, включая Закон о защите прав и свобод национальных меньшинств, в отношении свободы объединения в ассоциации. Она рекомендовала Сербии обеспечивать защиту прав уже гарантированных существующими законами и включить их в новое законодательство, а также не ограничивать нынешнюю роль меньшинств в с процедуре выборов. Словения также задала вопрос о действительности подписей, собираемых для образования ассоциации меньшинства, и рекомендовала Сербии ввиду вышесказанного не допускать аннулирования уже собранных подписей и не повышать порог для числа подписей, необходимых на бланке заявлений. Она предложила определить переходный период с учетом уже подписанных бланков.

52. Гана, являющаяся членом "тройки", с большим интересом отметила позитивные меры, принятые Сербией в последние годы в целях укрепления соблюдения прав человека внутри страны. Однако все еще предстоит решать проблемы, особенно в сфере социальной и экономической интеграции беженцев и реинтеграции внутренне перемещенных лиц в общество. Гана рекомендовала правительству при соответствующей помощи международного сообщества укреплять роль своих национальных механизмов в соблюдении и защите прав меньшинств, беженцев и внутренне перемещенных лиц и активизировать усилия по укреплению роли женщин в принятии решений на высоком уровне в соответствии с конституционной гарантией о гендерном равенстве.

53. Китай упомянул первоочередные задачи по дальнейшему укреплению и защите прав человека в будущем, перечисленные в национальном докладе. Китай высоко оценил усилия и прогресс в области защиты прав человека. Он отметил, что Сербия присоединилась к "Десятилетию рома-интеграция, 2005-2015 годы", которую Сербия возглавит в качестве председателя в 2008-2009 годах. Китай задал вопрос о конкретном

плане работы и идеях, которые будут выработаны в этот период, а также об их последствиях для защиты этнических меньшинств в Сербии. В заключение Китай упомянул комплексную структуру юридической защиты в отношении социального и культурного наследства и задал вопрос о том, как Сербия соблюдает соответствующие законы и каковы трудности и проблемы на сегодняшний день.

54. Албания отметила прогресс, достигнутый Сербией в области прав человека и установления демократии. Она подчеркнула, что она не намерена говорить о Косово, поскольку этот вопрос сейчас не рассматривается. Албания задала Сербии вопрос о том, какие меры были приняты для оказания помощи соседним странам в выявлении тысяч людей, которые исчезли во время конфликтов; для компенсации членов меньшинств и этнических групп, чья собственность была полностью уничтожена в 2008 году и для обеспечения того, чтобы этого не происходило в будущем, а также о том, какие меры были приняты для того, чтобы положить конец словесным и физическим нападениям на журналистов, правозащитников, представителей гражданского общества и политиков.

55. В ответ на вопросы Сербия отметила, что в Косово и Метохии были разрушены сербские культурные и религиозные объекты. Только в июне-октябре 1999 года были повреждены или разрушены 76 монастырей и церквей. Кроме того, 17-18 марта 2004 года были разрушены еще 36 культурных и религиозных объектов. Хотя МООНК сообщила о финансировании попыток восстановления 156 разрушенных православных церквей, не было отмечено каких-либо позитивных мер в этой связи. Разрушенные церкви часто превращались в свалки. Местное албанское население разрушило 5 250 надгробий и 254 кладбища. Такие чрезвычайно важные сербские культурные и религиозные объекты, как Високи Декани, Грачаница и Пек Патриарши, находящиеся под охраной ЮНЕСКО, были представлены местными властями без упоминания их сербского происхождения. По вопросу о Законе о церквях и религиозных общинах Сербия подчеркнула, что он должен соблюдаться как переходный закон, который может подлежать изменению. Что касается соблюдения этого закона, то церкви и религиозные общины могут подавать жалобы в Верховный суд. Беженцы обеспечиваются медицинским обслуживанием, образованием, занятостью и социальными услугами. Будучи гражданами Сербии, внутренне перемещенные лица имеют все права, обеспеченные Конституцией и законодательством. Сербия приняла ряд мер для внесения поправок в законодательство и принятия новых законов в этой связи. Сербия также приняла национальную стратегию для решения проблем беженцев и внутренне перемещенных лиц. Закон о гражданстве дает возможность более чем 200 000 беженцам получить гражданство. Необходимое жилье предоставлено 8 000 семей. Полиция согласилась с концепцией полицейского контроля в общинах; поэтому предусмотрено участие национальных меньшинств в

полицейских силах. В 2003 году полиция приняла кодекс этических норм, относящихся, в частности, к просвещению в области международных норм по правам человека.

56. В заключение Сербия выразила свою признательность и благодарность всем делегациям за плодотворное обсуждение в ходе обзора. Она подчеркнула, что, хотя уже сделано многое, еще предстоит немало сделать для достижения самых высоких стандартов в области прав человека. Сербия тщательно изучит все рекомендации и вопросы, поднятые в ходе обзора.

II. ВЫВОДЫ И/ЛИ РЕКОМЕНДАЦИИ

57. В ходе обсуждения Сербии были сделаны следующие рекомендации:

1. Принять соответствующие меры для выполнения ее обязательств, упомянутых в пунктах 119 и 120 национального доклада, в частности ратифицировать различные международные документы (Алжир); рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о правах инвалидов (Бразилия) как можно скорее (Чили) и Факультативный протокол к ней (Мексика), Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Мексика, Алжир); и Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственного исчезновения (Бразилия);
2. Принять конкретные и всеобъемлющие законы против дискриминации (Мексика, Венгрия) с целью защиты, в частности, прав инвалидов, включая условия жизни в учреждениях с проживанием и в психиатрических лечебницах, и содействовать их социальной интеграции (Италия), и начать выполнение этих законов (Словакия);
3. Обеспечить принятие и скорейшее выполнение законов, относящихся к обязательству государства в отношении прав человека (Соединенное Королевство); вести просветительскую работу в обществе при помощи информационных кампаний, чтобы дать возможность использовать существующие законодательные и институциональные механизмы для защиты прав человека (Словакия);
4. Обеспечить, чтобы Специальный уполномоченный по вопросам информации, представляющей общественный интерес, получил более широкий доступ к информации, с тем чтобы он мог точно определить, должна ли такая информация не предоставляться общественности (Соединенное Королевство);

принять все необходимые меры для повышения эффективности Управления Омбудсмана (Греция, Румыния) и распространить его контрольные функции на правительство и Генеральную прокуратуру, с тем чтобы дать возможность принимать необходимые меры в случае нарушения прав человека (Азербайджан); и включить, в частности, эффективный контроль и поощрение прав ребенка (Греция) и прав лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам (Румыния);

5. Укрепить национальный механизм выполнения решений Комитета по правам человека, Комитета против пыток, Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Комитета по ликвидации дискриминации против женщин в связи с индивидуальными жалобами (Словакия); ускорить процесс выполнения положений Факультативного протокола к Конвенции против пыток и создать независимый национальный механизм защиты в консультации с гражданским обществом, принять все необходимые меры для эффективного предотвращения пыток (Дания) и представить доклад Комитету по ликвидации расовой дискриминации (Япония);
6. Активизировать усилия по укреплению роли женщин в принятии решений на высоком уровне (Гана);
7. В рамках государственного законодательства бороться с неонацистскими группами и другими группами, поощряющими расовую ненависть и насилие (Чили); бороться с атмосферой безнаказанности (Хорватия) и обеспечить, чтобы нападения на расовой почве, совершаемые против меньшинств, стали предметом систематического расследования, судебного преследования и наказания по закону (Канада, Хорватия);
8. Продолжить прилагать конструктивные усилия для поощрения и защиты прав детей и добиваться укрепления прав женщин (Куба); и принять все необходимые меры в области законодательства, выполнения законов и информационных кампаний для решения проблемы насилия в семье против женщин и детей (Италия);
9. Обеспечить полное соответствие национального законодательства и соответствующих процедур нормам правосудия в отношении несовершеннолетних, закрепленным в Конвенции о правах ребенка (Польша);

10. Принять конкретные меры для решения проблемы высокого уровня безработицы среди инвалидов и особых потребностей детей-инвалидов в школах (Финляндия);
11. Запретить телесные наказания, в том числе и в семье, в соответствии с последней рекомендацией Комитета по правам ребенка (Австрия);
12. Осуществить комплексную национальную стратегию предотвращения торговли детьми и сексуальной эксплуатации детей (Польша); принимать эффективные меры по борьбе с торговлей женщинами и детьми в сотрудничестве со странами, затронутыми этим явлением (Бангладеш);
13. Продолжить развитие правовой системы в соответствии с международными нормами с целью укрепления верховенства закона (Швейцария);
14. Продолжить приложение всех усилий для обеспечения полного сотрудничества с Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии (Франция, Швейцария); выполнить ее обязательства перед трибуналом и другими соответствующими органами (Соединенное Королевство); продолжить действия по поиску и задержанию основных находящихся в розыске лиц, обвиняемых трибуналом в военных преступлениях (Канада, Швейцария), а именно бывшего боснийского серба генерала Ратко Младица и бывшего хорватского серба политического лидера Горана Хаджича (Канада);
15. Принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы обвинения в нарушениях прав человека, доводящиеся до сведения властей, систематически расследовались и в необходимых случаях за этим следовало наказание (Франция, Норвегия); усилить меры по созданию эффективных механизмов оказания помощи в борьбе с безнаказанностью, включая укрепление судебной системы (Мексика);
16. Восстановить гражданский контроль за принятием решений в отношении заявлений лиц, отказывающихся от военной службы по своим убеждениям, продлить срок, в течение которого могут подаваться такие заявления, и отменить исключение всех лиц, которые когда-либо имели разрешение на владение оружием, категории лиц, признаваемых как лица, отказывающиеся от военной службы по своим убеждениям, а также уравнивать продолжительность альтернативной службы и военной службы (Словения);

17. Усилить политику борьбы с коррупцией (Польша) и активизировать усилия по борьбе с коррупцией с целью обеспечения независимости, эффективности и качества судебной системы (Швеция); укрепить верховенство закона в соответствии с положениями Конституции и обеспечить независимость судебной системы (Ирландия, Чешская Республика); усилить эффективность функционирования судебной системы и обеспечить доступ к конкретным средствам защиты для жертв нарушения прав человека (Чешская Республика);
18. Принять все необходимые меры для гарантирования защиты и укрепления религиозной свободы, включая принятие законодательства, признающего все церкви и религиозные общины (Италия); учитывать мнения и рекомендации Европейской комиссии "Демократия через закон" при выполнении закона о религиозных организациях (Румыния);
19. Принять необходимые меры для обеспечения полного уважения к свободе выражения мнений (Швеция, Ирландия) и средств массовой информации (Канада); обеспечивать расследование всех сообщений о применении насилия к журналистам (Ирландия) и создавать условия, при которых журналисты могли бы сообщать обо всех деликатных вопросах, не боясь преследования и репрессий (Канада);
20. Поощрять работу правозащитников (Швеция, Канада, Швейцария) и принимать все необходимые меры для обеспечения их безопасности (Франция, Чешская Республика) и свободы выражения мнений (Швейцария), и обеспечивать для них благоприятные условия труда (Франция); принимать последующие меры в связи с рекомендацией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении правозащитников и более энергично осуждать словесные и физические нападки на правозащитников (Германия, Норвегия); принять национальный план действий по укреплению защиты правозащитников и независимых журналистов (Нидерланды), разработать и осуществлять комплексную стратегию защиты правозащитников, включая тех из них, кто защищает права лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов (Канада); применять Джокьякартские принципы в качестве руководства для разработки новой политики в отношении лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и транссексуалов (Нидерланды); и обеспечить эффективное расследование заявлений о нападении на правозащитников (Канада, Ирландия);

21. Продолжать принятие позитивных мер по поощрению равенства и недискриминации в национальных меньшинствах страны (Куба); принять все необходимые меры для того, чтобы меньшинства могли эффективно пользоваться своими правами (Чили); активизировать усилия по обеспечению их более полной интеграции (Швейцария); защищать права национальных меньшинств, уже закрепленные в существующем законодательстве, и отражать их в новом законодательстве, а также не ограничивать нынешнюю роль меньшинств в процедуре выборов (Словения); не допускать аннулирование уже собранных подписей в поддержку ассоциаций меньшинств и не повышать порог для числа подписей, необходимых на бланке заявлений (Словения); рассмотреть создание стратегий по сокращению масштабов нищеты в пользу групп меньшинств (Бразилия);
22. Принять конкретные всеобъемлющие антидискриминационные законы для защиты прав лиц, принадлежащих к меньшинствам, включая рома, с учетом доступа к медицинскому обслуживанию и образованию (Финляндия, Канада); осуществлять эффективную интеграцию рома в обществе (Финляндия); продолжить усилия по улучшению социально-экономического положения меньшинства рома (Республика Корея); и усилить меры по обеспечению регистрации всех рома в Сербии (Австрия);
23. Принять все необходимые меры для обеспечения улучшения социально-экономических условий для беженцев и внутренне перемещенных лиц (Греция); и укрепить роль национальных механизмов для поощрения и защиты прав меньшинств, беженцев и внутренне перемещенных лиц с учетом оказания соответствующей помощи со стороны международного сообщества (Гана);
24. Достичь целей, поставленных Советом в его резолюции 9/12 (Бразилия).

58. Эти рекомендации будут изучены Сербией, которая в свое время даст ответы. Ответ Сербии будет включен в окончательный доклад, который должен быть принят Советом на его десятой сессии.

59. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представившего их государства (государств) и/или государства - объекта обзора. Их не следует рассматривать как одобренные Рабочей группой в целом.

Annex

COMPOSITION OF THE DELEGATION

The delegation of Serbia was headed by H.E. Mr. Svetozar ČIPLIĆ and composed of 22 members:

Mr. Svetozar ČIPLIĆ, Minister for Human and Minority Rights of the Republic of Serbia, Head of delegation;

Mr. Slobodan VUKČEVIĆ, Ambassador, Permanent Representative of the Republic of Serbia to the UN Office and other International Organizations at Geneva, member of the delegation;

Mr. Marko KARADŽIĆ, State Secretary, Ministry for Human and Minority Rights of the Republic of Serbia, deputy head of delegation;

Ms. Snežana LAKIĆEVIĆ – STOJAČIĆ, State Secretary, Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Ms. Sanja JAŠAREVIĆ-KUŽIĆ, Assistant Minister, Ministry for Human and Minority Rights of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Mr. Miroslav BRKIĆ, Assistant Minister, Ministry of Labour and Social Policy of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Mr. Dragan NOVAKOVIĆ, Assistant Minister, Ministry of Religion of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Ms. Svetlana VELIMIROVIĆ, Assistant Commissioner for Refugees, of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Ms. Zorana ČAMBER, Chief of the Cabinet, Ministry for Human and Minority Rights of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Ms. Suzana PAUNOVIĆ, Head of Department for Family Care and Social Security, Ministry of Labour and Social Policy, member of the delegation;

Ms. Gordana MOHOROVIĆ, Senior Adviser, Ministry for Human and Minority Rights of the Government of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Ms. Sladjana MARKOVIĆ, Senior Adviser, Ministry for Kosovo and Metohija of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Ms. Majda KRŠIKAPA, Advisor for European integration and harmonization of legislation, Supreme Court of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Mr. Željko NIKAČ, Chief Police Advisor, Ministry of Interior of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Ms. Marina IVANOVIĆ, Counsellor, Directorate for Human Rights and Environmental Issues, Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Serbia member of the delegation;

Mr. Vladimir ČEKLIĆ, Advisor for the harmonization with the EU legislation, Ministry of Justice of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Mr. Nebojša JOKIĆ, Advisor, Ministry of Health of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Ms. Biljana STOJANOVIĆ, Advisor, Ministry of Education of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Ms. Mira LONDROVIĆ, Advisor, Ministry of Defence of the Republic of Serbia, member of the delegation;

Ms. Marija STAJIĆ, Third Secretary, Permanent Mission of the Republic of Serbia to UN Office and other international organizations at Geneva, member of the delegation;

Ms. Sanja ŽIKIĆ, interpreter;

Mr. Mirjana SRDANOV, interpreter.
